



UNIVERSIDADE DO ESTADO DO RIO DE JANEIRO
CENTRO DE EDUCAÇÃO E HUMANIDADES
INSTITUTO DE LETRAS
COORDENAÇÃO DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS

PROGRAMA DE DISCIPLINA 2018.1

Área	Estudos de Língua
Especialidade	Linguística
Nível	Mestrado e Doutorado
Disciplina	Tópicos Especiais
Tema	Tecnologia, linguagem e análise quantitativa e qualitativa de corpus
Professor(a)	Gabriela Marques-Schäfer, Patrícia Bértoli, Tania Shepherd
Dia e horário	terça-feira, de 8h50 às 12h10

EMENTA

Com o avanço da tecnologia podemos observar o surgimento de uma infinidade de textos de diversas naturezas e com diversos objetivos que possibilitam a comunicação e a interação entre pessoas de diferentes culturas. Nesta disciplina serão abordados os seguintes tópicos relacionados à Linguística de Corpus e ao Ensino de Línguas: O estudo de textos, gêneros e discursos mediados por tecnologia; Letramentos digitais; Formulação de perguntas de pesquisa qualitativa e quantitativa. O computador como ferramenta de compilação de corpora, tratamento e etiquetagem. O computador como complemento às análises qualitativas de texto, discurso ou estilo tradicionais. O estudo da linguagem do aprendiz de língua estrangeira. Linguística de Corpus e ensino de língua estrangeira.

PROGRAMA

1. Introdução à Linguística de Corpus;
2. Estudo de textos, gêneros e discursos mediados por tecnologia;
3. Linguagem e letramento digitais;
4. Compilação de próprio corpus, formulação de pergunta de pesquisa e análise qualitativa e quantitativa
5. Contribuições da tecnologia para a Linguística de Corpus
6. Linguística de Corpus e Ensino de Língua Estrangeira
7. Procedimentos de Análise

Objetivos

Ao fim desse módulo, o aluno será capaz de

- Escolher um problema linguístico ou discursivo para abordar
- Compilar seu próprio corpus seguindo critérios precisos
- Escolher a LC como método bottom-up ou top-down
- Explicar procedimentos de análise colocação, coligação, prosódia semântica, preferência semântica.

BIBLIOGRAFIA INICIAL

Berber Sardinha, Tony (2004). *Linguística de Corpus*: Barueri:Manole (caps 1 e 2)

Berber Sardinha, Tony; Tania .M.G. Shepherd; Denise Delegá-Lucio; Telma L. Ferreira (orgs.) (2012). *Tecnologias e Mídias no ensino de inglês: o corpus nas receitas*. Cotia: Macmillan.

Bertoli, Patricia; Shepherd, Tania. (2015). Escrita Acadêmica: Um Estudo Exploratório De Quadrigramas. the ESPecialist, vol. 36, no 2 (241-262).

Marques-Schäfer, Gabriela. (2006). A Internet e o Ensino De Línguas Estrangeiras. Uma Análise Crítica de Discursos de Professores e Alunos. Dissertação de Mestrado. PUC-Rio.

Shepherd, Tania (2009). "O Estatuto da Linguística de Corpus: metodologia ou área da Linguística?". *Matraga*. v.16 | n. 24 | jan-jun, 2009 disponível em <<http://www.pgletras.uerj.br/matraga/matraga24/arqs/matraga24a07.pdf>>

Shepherd, Tania (2012) "Panorama da Linguística de Corpus". In: Shepherd, Tania; Berber-Sardinha, Tony; Veirano, Marcia (orgs) *Caminhos da Linguística de Corpus*. Campinas: Mercado de Letras.

Shepherd, Tania; Zyngier, Sonia (2011) "Identidades sociais e Linguística de Corpus: um estudo de três contextos sociais". *Revista da ABRALIN*, volume 9, n1. http://www.abralin.org/revista/RV9N1/1_3.pdf